

Kommission Homepage

Liestal, 1. September 2005

Direktwahl 061 925 53 81
Fax 061 925 69 89
E-Mail remo.breu@vsd.bl.ch
Referenz VSVAK-Homepage/Br

Jahresbericht 2004

Anlässlich der Mitgliederversammlung vom 9. September 2004 in Schüpfheim LU wurden zwei neue Mitglieder in die Kommission Homepage gewählt: Ueli Salvisberg (BLW) als Nachfolger für den zurückgetretenen René Weber (BLW) und Beat Benes (NE) als Vertreter der französisch sprechenden Mitglieder.

Im Oktober 2000 wurde das Projekt 'Homepage' in der Arbeitsgruppe 'Bodenverbesserungen' der ehemaligen 'Konferenz der Amtsstellen für das Meliorationswesen' gestartet. René Weber wirkte von allem Anfang an in dieser Homepagegruppe mit und hatte massgeblichen Anteil am heutigen Informations- und Kommunikationsportal unserer Vereinigung. Für sein Wirken und sein grosses Engagement danken wir ihm an dieser Stelle nochmals ganz herzlich.

Im abgelaufenen Geschäftsjahr traf sich die Kommission Homepage zu zwei Arbeitssitzungen in der neuen Besetzung. Die Kommissionstätigkeit behandelte schwergewichtig folgende Themen:

1. Glossar in französischer Sprache

Für die Übersetzung der deutschen Version unseres Glossars konnten wir Frau Anne-Madleine Sautier gewinnen. Mit ihrer Erfahrung im Übersetzen von Fachartikeln aus dem Bereich der Strukturverbesserungen hat sie ihre anspruchsvolle Arbeit in hervorragender Qualität abgeliefert. Pierre Simonin (JU) nahm die Gegenlesung vor.

Noch vor der diesjährigen Jahreskonferenz haben wir das Ziel erreicht: die französische Version des Glossars steht in unserer Homepage allen Interessierten zur Verfügung. Beat Benes wird sich um die Nachführung der französischen Version unserer Homepage und des Glossars kümmern.

Wir danken Anne-Madleine Sautier und Pierre Simonin ganz herzlich für ihre grosse Arbeit zu Gunsten unserer Vereinigung.

Im nächsten Jahr werden wir uns mit der italienischen Version des Glossars beschäftigen.

2. Layout, Inhalt und Zugriffe

Unsere Kommission ist sich bewusst, dass eine Homepage wie eine Visitenkarte wirkt. Dementsprechend hoch wird die periodische Überprüfung der Aktualität eingestuft. Wir sind den Kantonen dankbar für rasche Mutationsmeldungen ans Bundesamt für Landwirtschaft, insbesondere bei personellen Änderungen oder Verwaltungsstrukturierungen.

Der Umfang unserer Homepage wächst. Damit verbunden sind höhere Anforderungen bei der Programmierung und im Serverbetrieb des Providers. So sind wir bestrebt, die Benutzerfreundlichkeit zu verbessern, was zu einem Wechsel unseres Providers führen dürfte (bessere Tools).

Auch im vergangenen Geschäftsjahr haben die Zugriffe auf unsere Homepage markant zugenommen (Verdreifachung). Dies ist uns Ansporn. Wir wollen das Angebot weiter ausbauen und verbessern. Leisten auch sie ihren Anteil daran. Wir bitten alle Mitglieder unserer Vereinigung, interessante Themen und Projekte zu melden. So können wir mit Links auf andere Homepages interessante Strukturverbesserungsprojekte miteinander verknüpfen, unser Arbeiten und Wirken auch nach Aussen tragen und darstellen. Nutzen Sie unser Portal für den Wissenstransfer im Bereich der Strukturverbesserungen.

VSVAK Kommission Homepage
Remo Breu, Präsident

Kommission Homepage

Liestal, 01.07.2005

Direktwahl 061 925 53 81

Fax 061 925 69 89

E-Mail remo.breu@vsd.bl.ch

Referenz VSVAK-Homepage/Br

Zugriffe auf www.meliorationen.ch: Statistische Zahlen

Jahr	Monat	Besuche	Zugriffe	Dateien	Datentransfer (KB)
2004	Aug 04	3'040	53'044	43'966	1'380'711
	Sep	2'871	56'043	44'716	866'033
	Okt	2'918	59'972	48'613	633'913
	Nov	4'366	66'224	54'063	756'077
	Dez	3'487	60'409	49'431	911'603
2005	Jan 05	4'083	69'655	56'484	871'728
	Feb	3'772	58'887	47'194	837'054
	Mrz	4'604	77'281	61'486	1'150'408
	Apr	3'690	78'727	58'923	1'252'122
	Mai	4'069	64'567	53'472	1'032'040
	Jun	3'129	51'744	37'345	726'459
Total		40'029	696'553	555'693	10'418'148
pro Monat		3'639	63'323	50'518	947'104
pro Tag		121	2'111	1'684	31'570

